

**FARES / Tarifas**

Exact fare, please / Favor de pagar la cantidad exacta

Fares Tarifas	Adult Adulto	Senior/Disabled/Medicare/Youth* Personas Mayores/con Discapacidades/Medicare/Jóvenes*
ONE-WAY FARES Tarifas Sencillas	\$2.50	\$1.25
EARNED DAY PASS Pase del Día Ganado	\$6.00	\$3.00
MONTH PASS Pase mensual	\$72.00	\$23.00

Child (5 and under) / Niño (5 años o menos): FREE / GRATIS

\*Proof of eligibility required. Senior Eligibility: Age 65+ or born on or before September 1, 1959. \*Se requiere verificación de elegibilidad. Elegibilidad para Personas Mayores: Edad 65+ o nacido en o antes del 1 de septiembre, 1959.

For more information, visit: / Para más información, visite:  
[sdmts.com/fares](http://sdmts.com/fares)

Load money into your PRONTO account to earn Day Passes and Month Passes. Tap your PRONTO card (\$2) or scan your PRONTO mobile app (free) to ride. Carga dinero a tu cuenta de PRONTO para ganar Pases del Día y Pases Mensuales. Toca tu tarjeta PRONTO (\$2) o escanea tu aplicación móvil PRONTO (gratis) para viajar.

• One-ways with PRONTO receive free transfers for two hours. No free transfers for cash. Los viajes de ida con PRONTO reciben transbordos gratuitos por dos horas. No se permiten transbordos gratuitos con pagos en efectivo.

• Day Passes not sold in advance. Earned with PRONTO. Los pases diarios no se venden por adelantado. Se obtienen con PRONTO.

• A month pass can be purchased in advanced or earned with PRONTO. Good from first day to last day of the month. El Pase Mensual se puede comprar por adelantado o se obtiene mientras viaja con PRONTO. Válido desde el primer día hasta el último día del mes.

**DIRECTORY / Directorio**

MTS Information & Trip Planning MTS Información y planeo de viaje	(619) 233-3004
TTY/TDD (teletype for hearing impaired) Teletipo para sordos	(619) 234-5005 or /o (888) 722-4889
InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone) Información las 24 horas (vía teléfono de teclas)	(619) 685-4900
Customer Service / Servicio al cliente	(619) 557-4555
MTS Security / Seguridad de MTS	(619) 595-4960
PRONTO Support Center	(619) 595-5636
Lost & Found / Objetos extraviados	(619) 233-3004
Transit Store	(619) 234-1060

**sdmts.com**

Trip planning, route alerts, updated schedules, connections and more! ¡Planificación de viajes, alertas de ruta, horarios actualizados, conexiones y más!

Alternative formats available upon request. Please call (619) 557-4555. Formato alternativo disponible al preguntar. Favor de llamar (619) 557-4555

Effective September 4, 2022

# Trolley

UC San Diego Blue Line  
San Ysidro ↔ America Plaza ↔ UTC

Orange Line  
Arnela Ave. ↔ Courthouse (Downtown)

Green Line  
Santee ↔ 12th & Imperial (Downtown)

Silver Line  
Downtown San Diego Loop



09/22

**TRANSIT FARE / Tarifa de Transporte Público**



Tap or Scan, Every Time You Ride: Riders must tap their PRONTO card or scan their PRONTO mobile app at station validators every trip. It's the only way to earn a two hour free transfer, day and month passes.

PRONTO Card: PRONTO cards cost \$2 at ticket machines, retail outlets or the MTS Transit Store. At the time of purchase, riders will need to load a minimum value onto their PRONTO card (\$3 at the Transit Store or ticket machine, \$5 at retail outlets). Riders can reload money (or pre-pay for a Month Pass) instantly online at RidePRONTO.com, at ticket machines, retail outlets or the MTS Transit Store.



PRONTO Mobile App: The PRONTO mobile app is available for download on Apple and Android phones.

Pay-As-You-Go & Earn the Best Fare: Thanks to best fare capabilities, riders can load money to their PRONTO account and pay-as-they-go to always get the best fare! Load money onto your PRONTO card or mobile app, then tap or scan every time you ride.

A one-way fare will be deducted with each tap or scan, up to the value of a Day or Month Pass. You'll never pay more than the value of a Day Pass (\$6 Adult, \$3 Senior/Disabled/Medicare and Youth), in a day, or the value of a Month Pass (\$72 Adult, \$23 SDM/Youth) in a calendar month.

Loading Money to PRONTO: Riders can load money to PRONTO through the mobile app, online at RidePRONTO.com, at the MTS Transit Store, ticket machines, participating retail outlets, or over the phone at 619-595-5636. (Loading passes or money to PRONTO on board buses is not available.)

Free Transfers: With the PRONTO card or mobile app, one-way fares are valid for unlimited transfers within two hours of activation. (Riders should tap or scan their card or app every time they board, but they will not be charged for a fare within two hours of a previous tap or scan.)

Using Cash: Riders can purchase one-way fares using cash at ticket machines and onboard buses. Cash one-way fares are not eligible for transfers, and do not contribute towards earning a Day Pass or Month Pass.

Reduced Fares: All PRONTO cards will look the same. Reduced fare designations (Senior, Disabled, Medicare, or Youth) are identified at the account level. Riders can have their PRONTO card or mobile app account switched to a reduced fare category by visiting the MTS Transit Store, or calling the PRONTO Support Team at 619-595-5636. Riders with a reduced fare must travel with proof of eligibility at all times. A PRONTO Photo ID card is encouraged, but not required (available at the Transit Store). Approved IDs include: Government-issued Photo ID with birth date (seniors), student school photo ID, Medicare card & Government Photo ID, California DMV Placard ID & Government Photo ID, California Senior ID card, MTS Senior/Disabled Photo ID, NCTD Senior/Disabled Photo ID. **Senior Eligibility: Age 65+ or born on or before September 1, 1959. Youth Eligibility: Age 18 & Under (kids five and under ride free).**

Scan for PRONTO information. Escanea este código para ver información sobre PRONTO. [RidePRONTO.com](http://RidePRONTO.com)

**ACCESSIBLE SERVICE / Accesibilidad de los servicios**

All Trolleys are equipped with ramps. Seats closest to the doors are reserved for senior and disabled riders. Todos los Trolleys cuentan con rampas para sillas de ruedas. Los asientos más cercanos a las puertas están reservados para gente mayor o discapacitados.

**ANIMALS / Animales**

A trained service animal may accompany a rider with disabilities. Non-service animals must be in enclosed carriers and transported by passengers without the assistance of drivers or operators. Se permite que un animal de servicio entrenado acompañe a un pasajero discapacitado. Los pasajeros deben transportar los animales que no sean de servicio en una jaula cerrada, sin ayuda de los conductores ni de los choferes.

Toca o Escanea Cada Vez que Viajes: Los pasajeros deben tocar su tarjeta PRONTO o escanear la aplicación móvil PRONTO en validadores de estación antes de cada viaje. Es la única manera de ganar transbordos gratis por dos horas, pases del día y del mes.

Tarjeta PRONTO: Las Tarjetas PRONTO tienen un costo de \$2 en las máquinas expendedoras de boletos, establecimientos comerciales o en la tienda MTS Transit Store. Al comprarla, los pasajeros deberán cargar un valor mínimo en su tarjeta PRONTO (\$3 en la tienda Transit Store o en máquinas de boletos, \$5 en establecimientos comerciales). Los pasajeros pueden recargar dinero (o comprar un pase mensual por adelantado) instantáneamente en línea en ridePRONTO.com, en máquinas de boletos, en establecimientos comerciales o en la tienda MTS Transit Store.

Aplicación Móvil PRONTO: La aplicación móvil PRONTO está disponible para descargar en los teléfonos Apple y Android.

Paga mientras viajas y Adquiere la Mejor Tarifa: Gracias a una nueva función de limitación de tarifas, los pasajeros pueden cargar dinero en su cuenta PRONTO y pagar a su medida para obtener siempre la mejor tarifa. Carga dinero a tu tarjeta o aplicación móvil PRONTO, luego toca o escanea cada vez que viajas. Se deducirá una tarifa de viaje sencillo cada vez que toques o escanees, hasta alcanzar el valor de un Pase de Día o Mes. ¡Nunca pagarás más del valor de un Pase de un Día—\$6 para adultos, \$3 para Adultos Mayores/con Discapacidades/Medicare (SDM, por sus siglas en inglés) y Jóvenes en un día, o el valor de un Pase Mensual (\$72 para Adultos, \$23 para SDM y Jóvenes) en un mes del calendario!

Carga Dinero a PRONTO: Los pasajeros pueden cargar dinero a su cuenta PRONTO a través de la aplicación móvil, en línea en ridePRONTO.com, en la tienda MTS Transit Store, en las máquinas expendedoras de boletos, en establecimientos comerciales, o teléfono 619-595-5636. (No está disponible cargar pases o dinero a cuentas PRONTO a bordo de los autobuses).

Transbordos Gratis: Con la tarjeta o la aplicación móvil PRONTO, las tarifas de viaje sencillo son válidas para transbordos ilimitados dentro de dos horas después de su activación. (Los pasajeros deben seguir tocando su tarjeta o escaneando la aplicación cada vez que aborden, pero no se les cobrará una tarifa dentro de las dos horas después del primer toque o escaneo).

Usando Efectivo: Los pasajeros pueden comprar tarifas de viaje sencillo con efectivo en las máquinas de boletos y a bordo de autobuses. Sin embargo, las tarifas de viaje sencillo en efectivo no son elegibles para transbordos y no contribuyen hacia la ganancia de un Pase de Día o Mes.

Tarifas Reducidas: Todas las tarjetas PRONTO tendrán el mismo aspecto. Las designaciones de tarifas reducidas (SDM o Jóvenes) se identifican a nivel de cuenta. Los pasajeros pueden cambiar su tarjeta PRONTO o su cuenta de aplicación móvil a una categoría de tarifa reducida visitando la tienda MTS Transit Store o llamando al equipo de asistencia de PRONTO al 619-595-5636. Los pasajeros con tarifa reducida deben viajar con prueba de elegibilidad en todo momento. Se recomienda una tarjeta de identificación PRONTO con fotografía, pero no es obligatoria. Las identificaciones aprobadas incluyen: identificación con fotografía con fecha de nacimiento emitida por el gobierno (para personas mayores), identificación con fotografía de la escuela del estudiante, tarjeta de Medicare junto con una identificación gubernamental con fotografía, placa de discapacidad del DMV de California junto con identificación gubernamental con fotografía, tarjeta de identificación para personas mayores de California, identificación con fotografía para personas mayores/con discapacidades de MTS, identificación con fotografía para personas mayores/con discapacidades de NCTD. **Elegibilidad para Personas Mayores: mayores de 65 años o nacidos el 1 de septiembre de 1959 o antes. Elegibilidad para Jóvenes: menores de 18 años (los niños menores de cinco años viajan gratis).**

**BIKES / Bicicletas**

On Trolleys with stairs, board at rear doors of each car. Board low-floor cars at any door. Stay with bike to keep it secure. One bike is allowed per car during weekday rush hours, two bikes per car at all other times. MTS is not responsible for loss or damage to bicycles. En los Trolleys con escaleras, aborde en las puertas traseras. Aborde los Trolleys de piso bajo en cualquiera puerta. Por seguridad, manténgase junto a la bicicleta en las horas pico durante la semana, sólo se admite una bicicleta por unidad. En otros tiempos, se admiten dos bicicletas. MTS no es responsable por el extravío o daño de bicicletas.

**Trolley System / sistema de Trolley**



**PROMOTIONS & DISCOUNTS / Promociones y descuentos**

Family Weekends / Fines de semana para la familia  
Two children (12 and under) ride free Saturdays and Sundays with a fare-paying adult (18 or older).

Dos menores (de hasta 12 años) viajan gratis los sábados y domingos con sólo abonar la tarifa de un adulto (de 18 años o más).

Holiday Friends Ride Free / Los días festivos, los amigos viajan gratis  
On New Year's Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, and Christmas Day, two people may ride any MTS bus or Trolley with one fare or pass.

En New Year's Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving Day, y día de Navidad, dos personas pueden viajar en cualquier ruta de autobús o Trolley de MTS con un pase o pasaje.

**RIDE ASSURED / Viaje Tranquilo**

Contact MTS Security for issues of harassment, suspicious or illegal behavior. Contáctenos en situaciones de hostigamiento y comportamiento sospechoso o ilegal. Text (619) 318-1338 Call (619) 595-4960

**CART POLICY / Política de carritos**

YES / Sí	NO / No
Smaller than 30" high, 18" wide, 18" deep Menos de 30" de alto, 18" de ancho, 18" de grueso	Larger than 30" high, 18" wide, 18" deep Mayor de 30" de alto, 18" de ancho, 18" de grueso
Load does not exceed capacity Carga no sobrepasa de capacidad	Load exceeds capacity Carga sobrepasa de capacidad
Can be loaded in a single trip Se puede cargar en un solo viaje	Cannot be loaded in a single trip No se puede cargar en un solo viaje
Does not block aisle No obstruye el pasillo	Blocks aisle Obstruye el pasillo
More details on sdmts.com	More than two carry-on items Más que dos piezas de equipaje de mano
	Bags of cans/Leaking items Bolsa de latas/objetos goteando

**Think FAST Fun And Safe Transit**

**Safety at the Station**

- Stay Behind the Line / Mantente Detrás de la Línea
- No Jumping or Climbing between Trolleys / No Brincar o Escalar entre Trolleys
- Stay Alert for Vehicles / Mantente Alerta para los Vehículos

- Keep Off Tracks / Mantente Fuera de las Vías
- Don't Chase a Moving Vehicle / No Persigas un Vehículo en Movimiento
- Walk, Don't Ride / Bájate y Camina
- Use Crosswalks / Usa los Cruces

**Safety On Board**

- Always Hold On / Agárrate Siempre
- Remain Seated / Permanece en tu Asiento
- Keep Aisles Clear / Mantén Despejados los Pasillos

**sdmts.com/Think-FAST**

- Don't Block Doors / Mantén las puertas despejadas
- Pull Carts Behind You / Jala tu Carrito Detrás de Ti
- Watch Your Step / Cuida Donde Pisas
- Stay Awake / No te Duermas

Monday through Friday / lunes a viernes

Table for Blue Line Monday-Friday routes: SAN YSIDRO to AMERICA PLAZA and AMERICA PLAZA to UTC.

Table for Blue Line Saturday & Sunday routes: SAN YSIDRO to AMERICA PLAZA and AMERICA PLAZA to UTC.

Saturday & Sunday / sábado & domingo

Table for Blue Line Saturday & Sunday routes: SAN YSIDRO to AMERICA PLAZA and AMERICA PLAZA to UTC.

Monday through Friday / lunes a viernes

Table for Green Line Monday-Friday routes: SANTEE to DOWNTOWN and DOWNTOWN to SANTEE.

Saturday / sábado

Table for Green Line Saturday routes: SANTEE to DOWNTOWN and DOWNTOWN to SANTEE.

H = Trip begins at Gaslamp Quarter Station five minutes earlier than time shown.

Monday through Friday / lunes a viernes

Table for Orange Line Monday-Friday routes: ARNELE AVE. to DOWNTOWN and DOWNTOWN to ARNELE AVE.

Saturday / sábado

Table for Orange Line Saturday routes: ARNELE AVE. to DOWNTOWN and DOWNTOWN to ARNELE AVE.

Sunday / domingo

Table for Orange Line Sunday routes: ARNELE AVE. to DOWNTOWN and DOWNTOWN to ARNELE AVE.

H = Trip begins at 25th & Commercial Station ten minutes earlier than time shown.

Table for Orange Line Monday-Friday routes: DOWNTOWN to ARNELE AVE.

Saturday / sábado

Table for Orange Line Saturday routes: DOWNTOWN to ARNELE AVE.

Sunday / domingo

Table for Orange Line Sunday routes: DOWNTOWN to ARNELE AVE.

H = Trip begins at Encanto/62nd Street Station three minutes earlier than time shown.

Saturday & Sunday / sábado & domingo

Table for Silver Line Saturday & Sunday routes: DOWNTOWN LOOP.

Table for Silver Line Saturday & Sunday routes: DOWNTOWN LOOP.

Silver Line subject to cancellation due to holidays, construction, special events or vehicle maintenance.

Scan for Current schedules and alerts. Escanea para horarios y alertas actuales.

Holiday Service. A Saturday or Sunday schedule will be operated on the following holidays and observed holidays.

Servicio de los días festivos. Se operará con horario de sábado o domingo durante los siguientes días festivos.

